ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES DE SEGURIDAD

- El aparato no puede ser utilizado por personas (incluso niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y de conocimiento, a menos que estén vigiladas o que hayan sido instruidas para el uso seguro del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento que debe ser efectuado por el usuario no debe ser realizado por niños que no estén bajo vigilancia.
- No sumerja nunca la máquina en el aqua durante la limpieza.
- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. No se prevé el uso en: ambientes destinados a cocinas para el personal de tiendas, oficinas y otras zonas de trabajo, agroturismos, hoteles, moteles y otras estructuras hosteleras, alquiler de habitaciones.
- En caso de que la clavija o el cable de alimentación sufran algún daño solo podrán ser sustituidos por el servicio de asistencia técnica a fin de prevenir cualquier riesgo.

SOLO PARA LOS MERCADOS EUROPEOS:

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante si están bajo vigilancia o si han recibido las instrucciones relativas al uso seguro del aparato y si comprenden los peligros que ello conlleva. Las operaciones de limpieza y de mantenimiento que debe efectuar el usuario no deben ser realizadas por niños a menos que no tengan más de 8 años y estén vigilados. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o
 mentales reducidas o con falta de experiencia y de conocimiento si están vigiladas o si
 han recibido instrucciones relativas al uso seguro del aparato y han comprendido los
 peligros que este conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Desconecte siempre el aparato de la alimentación si queda sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.



Las superficies que llevan este símbolo se calientan durante el uso (el símbolo solo \geq está presente en algunos modelos).

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

iPeligro! El incumplimiento puede ser, o es, la causa de lesiones por descarga eléctrica con peligro para la vida.

Dado que el aparato funciona con corriente eléctrica no se puede excluir que genere descargas eléctricas.

Así pues, aténgase a las siguientes advertencias de seguridad:

- No toque el aparato con las manos o los pies mojados.
- No toque la clavija con las manos mojadas.
- Asegúrese de que sea posible acceder en todo momento y libremente a la toma de corriente utilizada, dado que solo así se podrá quitar la clavija cuando sea necesario.
- Si se quiere quitar la clavija de la toma de corriente manipúlela directamente. No tire nunca del cable, porque podría dañarse.
- Para desconectar completamente el aparato quite la clavija de la toma de corriente.
- En caso de que el aparato tenga una avería no intente repararla.
 - Apague el aparato, quite la clavija de la toma y contacte el servicio de asistencia técnica.
- Antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza de las partes externas del aparato apague la máquina, quite la clavija de la toma de corriente y deje enfriar la máquina.

Atención: El incumplimiento puede ser, o es, la causa de lesiones o de daños al aparato.

Conserve el material de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido) fuera del alcance de los niños.

¡Peligro de quemaduras! El incumplimiento puede ser, o es, causa de quemaduras.

Este aparato produce agua caliente, de forma que cuando está en funcionamiento puede formarse vapor acuoso.

Procure no recibir salpicaduras de agua o vapor caliente.

Uso conforme al destino

Este aparato se ha fabricado para preparar café y para calentar bebidas.

Cualquier otro uso se considera impropio y, por tanto, peligroso. El fabricante no responde por los daños derivados de un uso impropio del aparato.

Nota Bene:

Guarde meticulosamente estas instrucciones. Si traspasa el aparato a otras personas deberá entregarles también estas instrucciones de uso.

Nota Bene: primer uso

La primera vez que use la máquina haga varios ciclos de café sin beberlo.

Control del aparato

Después de haber desembalado la cafetera, asegúrese de que esté íntegra y de que no falten accesorios. No utilice el aparato si presenta desperfectos evidentes. Contacte con el servicio de asistencia técnica De'Longhi.

DESCRIPCIÓN

Descripción del aparato

(pág. 3 - A)

- A1. Regulador de flujo (sólo en ciertos modelos)
- A2. Caldera
- A3. Tapón caldera
- A4. Mando apertura vapor
- A5. Tubo suministro vapor
- A6. Recipiente recogegotas
- A7. Interruptor ON/OFF
- A8. Clavija alimentación
- A9. Vertedor caldera

Descripción de los accesorios

(pág. 3 - B)

- B1. Medidor
- B2. Filtro
- B3. Copa portafiltro
- B4. Jarra de cristal con tapadera
- B5. Adaptador dos tazas (sólo en ciertos modelos)
- **B6.** Cappuccinatore

INSTALACIÓN

- Después de haber desembalado la cafetera, asegúrese de que esté íntegra y de que no falten accesorios. En caso de dudas contacte la asistencia técnica De'Longhi.
- Conserve el material del embalaje (como las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños.
- Coloque el aparato en una superficie de trabajo, lejos de grifos de agua, fregaderos o fuentes de calor.
- El aparato libera calor en el ambiente circunstante. Tras haber colocado el aparato en la superficie de trabajo, compruebe que quede un espacio libre de, al menos, 5 cm entre las superficies del aparato, las partes laterales y la parte posterior, y un espacio libre mínimo de 20 cm por encima de la cafetera.
- No instale nunca la máquina en un ambiente que pueda alcanzar una temperatura inferior o igual a 0° C (si el agua se hiela el aparato puede dañarse).
- Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica corresponde al valor indicado en la placa de datos del aparato. Conecte el aparato sólo a un enchufe instalado con una capacidad mínima de 10 A y con una toma de tierra eficiente. El fabri-

- cante no puede ser considerado responsable de los eventuales accidentes causados por la falta de toma de tierra del equipo.
- En caso de incompatibilidad entre la toma de corriente y la clavija del aparato, haga sustituir la toma por otra adecuado por personal cualificado.
- El cable de alimentación de este aparato no debe ser sustuido nunca por el usuario, dado que la sustitución requiere unas herramientas especiales. En caso de que el cable se dañe o para sustiruirlo diríjase exclusivamente a un centro de asistencia autorizado por el fabricante a fin de prevenir cualquier posible riesgo.

LLENADO DE LA CALDERA

- Desenrosque el tapoón de la caldera girándolo en sentido antihorario.
- Utilizando la jarra suministrada (fig.1) vierta agua en la caldera (fig.2) de acuerdo con las indicaciones de la tabla que figura al final del texto. No supere las cantidades indicadas, dado que ello podría causar un mal funcionamiento del aparato. Mientras se llena la caldera preste atención a que la máquina esté apagada (indicador alimentación apagado).
- Cierre con cuidado el tapón de la caldera girándolo en sentido horario.

CÓMO PREPARAR EL CAFÉ

- 1. Introduzca el filtro en el portafiltro (fig.3).
- Ponga la dosis justa de café en el filtro, de acuerdo con las indicaciones que figuran en la tabla que hay al final del texto (fig.4). Es importante usar café de molido medio. (Si se utiliza café demasiado fino sel filtro puede obturarse. Se aconseja café MOKA)
- 3. Quite el café sobrante del borde del filtro (fig.5).
- 4. Para enganchar el portafiltro a la máquina ponga el portafiltro bajo la ducha de la caldera (fig.6). A este punto empuje el portafiltro hacia arriba girándolo al mismo tiempo hacia la derecha hasta alcanzar el tope. Da igual si el asa del portafiltro no está centrada respecto a la máquina. Es importante que el portafiltro esté bien puesto en su sitio.
- 5. La jarra con la tapadera debe colobarse bajo el portafiltro de forma que los dos agujeros que hay debajo del portafiltro se encuentren en el interior de la abertura realizada en la tapadera de la jarra (fig.7). Verifique que el mando vapor está bien cerrado.
- Ponga el regulador de flujo (si previsto) de acuerdo con el tipo de café solicitado: "LIGHT" para un café ligero, "ME-DIUM" para un café normal, "STRONG" para un café fuerte (fig.8).

- 7. Apriete el interruptor ON/OFF (fig.9). El indicador luminoso se enciende:
- Se requieren unos tres minutos para que el café empiece a salir. Espere a que haya salido toda el agua de la caldera. Apague el interruptor después de la salida del café.
- Antes de enroscar el tapón de la caldera o de quitar el portafiltro es necesario eliminar la presión residual girando lentamente el mando vapor (fig.10) para que el vapor residual de la caldera pueda salir.

Nota: No es posible desenroscar el tapón de la caldera cuando la caldera está caliente, dado que el tapón es de seguridad y, por tanto, antidesenroscamiento. En caso de que deba quitarlo por alguna razón es, en todo caso, necesario dejar salir el vapor usando el mando vapor, como se ha descrito anteriormente.

10. Para desenganchar el portafiltro gire la empuñadura de derecha a izquierda.

Para eliminar los posos de café del portafiltro vuélquelo y golpéelo varias veces para que los posos salgan (fig.11) o enjuague el portafiltro bajo el agua corriente y luego déjelo escurrir.

NOTA: la primera vez que use la máquina haga varios ciclos de café sin beberlo.

Uso del adaptador 2 tazas

El adaptador se debe utilizar cada vez que se quiere hacer el café directamente en la taza. Para montarlo es suficiente introducirlo en la parte inferior de la copa (fig.12).

PREPARACIÓN DEL CAPUCHINO

Un capuchino es un café exprés con espuma de leche montada por encima.

- Use la tabla que sigue a continuación para verter la cantidad adecuada de leche en la jarra. Los mejores resultados se obtendran usando leche fresca, entera, que deberá estar a la temperatura de la nevera (unos 5° C).
- Eche la leche en un recipiente. El recipiente deberá ser bastante ancho para que la leche pueda triplicar su volumen.

Modelos con regulador de flujo

 Siga los puntos 1-7 del apartado "Preparación del café exprés".

Preste atención al hecho de que se necesita más agua para preparar 2 tazas de capuchino que para preparar 2 tazas de café normal, dado que también es necesario producir el vapor

- para montar la leche. Se aconseja colocar el regulador de flujo en "MEDIUM".
- Deje gotear el café en la jarra hasta que alcance el número 2 marcado en el lado de la jarra, a continuación seleccione "CAPLICHINO".
 - Ponga el contenedor de la leche bajo el tubo de suministro de vapor de forma que la apertura del tubo quede justo sobre la superficie de la leche (fig.13) y abra lentamente el vapor girando el mando en sentido antihorario.
- Agite el recipiente arriba y abajo bajo el capuchinador tal y como aparece en la fig.14 (para obtener el máximo de espuma). Monte la leche hasta que se agote el vapor en la caldera, luego gire el mando del vapor en sentido horario y apague el interruptor.
 - N.B: Antes de desenroscar el tapón del depósito o de quitar la copa portafiltro vacíe siempre la caldera de cualquier residuo de aqua o vapor abriendo el mando vapor.
- Vierta lentamente la leche montada en el café ayudándose con una cuchara, luego espolvoree un poco de chocolate en polvo para rematar un perfecto capuchino.

Modelos sin regulador de flujo

- Siga los puntos 1-7 del apartado "Preparación del café exprés".
 - Preste atención al hecho de que se necesita más agua para preparar 2 tazas de capuchino que para preparar 2 tazas de café normal, dado que también es necesario producir el vapor para montar la leche.
- 4. Apenas inicia el suministro de café ponga el contenedor de la leche bajo el tubo de suministro de vapor (fig.13) de forma que la apertura del tubo quede justo sobre la superficie de la leche (fig.13) y abra lentamente el vapor girando el mando en sentido antihorario.
- Agite el recipiente arriba y abajo bajo el capuchinador tal y como aparece en la fig.14 (para obtener el máximo de espuma). Monte la leche hasta que se agote el vapor en la caldera, luego gire el mando del vapor en sentido horario.
- Deje fluir el café restante en la jarra a través del portafiltro; se requieren unos tres minutos, luego apague el aparato pulsando el interruptor.
 - N.B: Antes de desenroscar el tapón del depósito o de quitar la copa portafiltro vacíe siempre la caldera de cualquier residuo de agua o vapor abriendo el mando vapor.
- Vierta lentamente la leche montada en el café ayudándose con una cuchara, luego espolvoree un poco de chocolate en polvo para rematar un perfecto capuchino.

Limpieza del capuchinador

Limpie el tubo de vapor (con el capuchinador) inmediatamente después del uso, dado que la leche incrustada es difícil de quitar.

Atención: Hágalo girando el mando vapor en sentido antihorario.

IMPORTANTE: limpie siempre el capuchinador después del uso. Proceder de la siguiente forma:

- Desenrosque el capuchinador girándolo en sentido horario (fig.15) y lávelo meticulosamente con agua tibia.
- Compruebe que los tres agujeros indicados en la fig. 16 no están obturados. Si es necesario, límpielos con la ayuda de un alfiler.
- Limpie el tubo de suministro de vapor prestando atención para no quemarse.
- Vuelva a enroscar el cappuccinador.

AUTOAPAGADO

Si el aparato no se utiliza durante cierto periodo de tiempo (diferente en función de los modelos) se apagará automáticamente (el indicador de alimentación se apaga).

CONSEJOS

No es difícil hacer un buen café exprés o capuchino, no obstante se requiere un poco de práctica. Los siguientes consejos le ayudarán a obtener los mejores resultados de su máquina:

- Caliente las tazas antes de verter el café.
- Use café moka para lograr un mejor resultado.
- El café recién molido da el mejor aroma. Para mantener el aroma el café fresco se conserva mejor en un recipiente hermético en un lugar fresco, incluso en una nevera.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Para limpiar la máquina, no use disolventes ni detergentes abrasivos. Bastará un paño húmedo y suave.
- Limpie con regularidad la copa portafiltro, los filtros y la bandeja recogegotas.

Atención: no sumerja nunca la máquina en el agua durante la limpieza: es un aparato eléctrico.

LIMPIEZA DEL PORTAFILTRO

Cada 300 cafés más o menos limpie el portafiltro de la siguiente forma:

- · Quite el filtro;
- Limpie el interior del portafiltro. No lo lave nunca en el lavavajillas.
- Limpie meticulosamente el filtro metálico con agua caliente frotándolo (si sirve) con un cepillo (fig. 17). Controle

que los orificios no estén obstruidos del filtro metálico; si lo están, límpielos usando un alfiler (imagen 18).

La garantía no es válida si la limpieza arriba descrita no se realiza con regularidad.

LIMPIEZA DEL VERTEDOR DE LA CALDERA

Cada 300 cafés más o menos es necesario limpiar la ducha de la caldera exprés de la siguiente manera:

- Asegúrese de que la cafetera no está caliente y la clavija desenchufada:
- Con la avuda de un destornillador desenrosque los dos tornillos que fijan la ducha de la caldera exprés (fig.19);
- Limpie con un trapo húmedo la caldera (fig.20):
- Limpie la ducha meticulosamente con agua caliente frotándola con un cepillo. Controle que los orificios no estén obstruidos; si lo están, límpielos usando un alfiler.
- Enjuague la ducha bajo el filtro.
- Vuelva a montar la ducha con los 2 tornillos.

La garantía no es válida si la limpieza arriba descrita no se realiza con regularidad.

DESCALCIFICACIÓN

Se aconseja descalcificar la máquina cada 200 cafés más o menos. Se aconseja utilizar el descalcificador De'Longhi que se encuentra en el mercado.

Siga el siguiente procedimiento:

- 1. Antes de limpiar la cafetera apáquela y desenchúfela.
- 2. Vierta en la jarra la solución descalcificadora, obtenida diluyendo con aqua el descalcificador, de acuerdo con las indicaciones que se leen en el envase.
- 3. Vierta la solución obtenida de esta forma en la caldera.
- 4. Enrosque de nuevo el tapón de la caldera y deje actuar la solución unos 30 minutos.
- 5. Ponga el selector (sólo para los modelos que lo tienen) en la posición "LIGHT".
- 6. Ponga el filtro y el portafiltro (sin café).
- 7. Coloque la jarra en la bandeja recogegotas.
- 8. Introduzca la clavija del aparato en la toma de corriente.
- 9. Encender la máquina Al cabo de pocos minutos la solución caliente empezará a fluir en la jarra por el portafiltro.
- 10. Ponga el tubo de vapor en un vaso o en una taza. Abra el mando vapor unos segundos mientras la solución descalcificadora fluye a través del portafiltro. Ésta limpiará todos los residuos de leche del tubo.
- 11. Cierre el mando del vapor (la solución descalcificadora sequirá cayendo en la jarra).
- 12. Cuando ya no caiga en la jarra, apague y deje enfriar la máguina. Sague el portafiltro, el filtro y la jarra, y enjuáguelos con agua caliente.

13. Para eliminar los rastros de descalcificador es necesario hacer, al menos, 2 ciclos de café sin utilizar el polvo.

Datos técnicos

Tensión de red: ver placa características ver placa características Potencia absorbida: Dimensiones LxHxP: 205x290x265 (350) mm Longitud del cable de alimentación: 1.150 mm 1.8 kg (EC5-6) Peso: 1.9 kg (EC7)

€ El aparato cumple con las siguientes directivas CE:

- Directiva baia tensión 2006/95/CE v sucesivas enmiendas:
- Directiva EMC 2004/108/CE y sucesivas enmiendas;
- Reglamento Europeo Stand-by 1275/2008 v sucesivas enmiendas:
- Los materiales y obietos destinados a entrar en contacto con alimentos cumplen las disposiciones del Reglamento europeo 1935/2004.

FLIMINACIÓN



De acuerdo con la directiva Europea 2002/96/CE, el aparato no debe eliminarse iunto con los residuos domésticos, sino ser entregado a un centro de recogida selectiva oficial.

Para preparar	Cantidad de agua en la jarra	Cantidad de café en el filtro
2 cafés	2	→
2 capuchinos	El nivel de agua debe coincidir con la línea del símbolo vapor impreso en la jarra	-
4 cafés	-4-4	-
4 capuchinos	El nivel de agua debe coincidir con el límite inferior de la banda metálica	-